

6. Schedule I is amended by adding the following at the end:

“For the purposes of subparagraph 1 of the first paragraph, for the 2020-2021 year of allocation, employment income earned by the student during the period beginning on 13 March 2020 and ending on 31 August 2020 while employed with any of the following bodies is not taken into account:

(1) any institution within the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2) or the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (chapter S-5);

(2) intermediate resources described in the first paragraph of section 302 of the Act respecting health and social services; and

(3) private seniors' residences described in the second paragraph of section 346.0.1 of that Act.”

7. Schedule III, replaced by section 26 of the Regulation to amend the Regulation respecting financial assistance for education expenses, made by Order in Council 288-2020 dated 25 March 2020, is replaced by the following Schedule:

“SCHEDULE III
(s. 12)

**CONTRIBUTION OF THE PARENTS,
SPONSOR OR SPOUSE**

Contribution of parents living together

\$0 to \$55,000	\$0
\$55,001 to \$82,000	\$0 on the first \$55,000 and 19% on the remainder
\$82,001 to \$92,000	\$5,130 on the first \$82,000 and 29% on the remainder
\$92,001 to \$102,000	\$8,030 on the first \$92,000 and 39% on the remainder
\$102,001 and +	\$11,930 on the first \$102,000 and 49% on the remainder

Contribution of parent without a spouse or of sponsor

\$0 to 50,000	\$0
\$50,001 to \$77,000	\$0 on the first \$50,000 and 19% on the remainder

\$77,001 to \$87,000	\$5,130 on the first \$77,000 and 29% on the remainder
\$87,001 to \$97,000	\$8,030 on the first \$87,000 and 39% on the remainder
\$97,001 and +	\$11,930 on the first \$97,000 and 49% on the remainder

Contribution of spouse

\$0 to \$48,000	\$0
\$48,001 to \$75,000	\$0 on the first \$48,000 and 19% on the remainder
\$75,001 to \$85,000	\$5,130 on the first \$75,000 and 29% on the remainder
\$85,001 to \$95,000	\$8,030 on the first \$85,000 and 39% on the remainder
\$95,001 and +	\$11,930 on the first \$95,000 and 49% on the remainder

”.

8. This Regulations comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104578

Draft Regulation

General and Vocational Colleges Act
(chapter C-29)

**College Education Regulations
— Amendment**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Regulation to amend the College Education Regulations, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to allow a college, on an exceptional basis and with the approval of the Minister, to organize a term ending after 30 June or having less than 82 days allotted to teaching and evaluation, insofar as the term has a minimum of 60 days allotted to teaching and evaluation and the course objectives are otherwise met.

The draft Regulation has no impact on the public or on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Esther Blais, Director General, Direction générale des affaires collégiales, Ministère de l'Enseignement supérieur, 1035, rue De La Chevrotière, 12^e étage, Québec (Québec) G1R 5A5; telephone: 418 643-6671, extension 2564.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Higher Education, 1050, rue Louis-Alexandre Taschereau, Aile René-Lévesque, 3^e étage, Québec (Québec) G1R 5A5.

DANIELLE MCCANN,
Minister of Higher Education

Regulation to amend the College Education Regulations

General and Vocational Colleges Act
(chapter C-29, s. 18, 1st and 2nd pars.)

1. Section 18 of the College Education Regulations (chapter C-29, r. 4) is replaced by the following:

“**18.** During the period beginning on 1 July of a year and ending on 30 June of the following year, a college must organize at least 2 terms, each having a minimum of 82 days allotted to teaching and evaluation.

A college may organize a term having less than 82 days allotted to teaching and evaluation for a program of studies requiring special teaching conditions, insofar as all the program conditions prescribed by the Minister are met.

A college may also, on an exceptional basis and with the approval of the Minister, organize a term ending after 30 June or having less than 82 days allotted to teaching and evaluation, insofar as the term has a minimum of 60 days allotted to teaching and evaluation and the course objectives are otherwise met.”

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

104575

Draft Regulation

Highway Safety Code
(chapter C-24.2)

Flashing green light

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), that the Flashing Green Light Regulation, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation is in line with the amendments provided to the Highway Safety Code (chapter C-24.2) by the Act to amend the Highway Safety Code and other provisions (2018, chapter 7). It determines the conditions under which a firefighter may obtain from the Société de l'assurance automobile du Québec the authorization to use, on a road vehicle other than an emergency vehicle, a flashing green light when responding to an emergency call from a fire safety service. It also determines the technical standards the light must meet and the method for its installation.

The draft Regulation will ensure that firefighters quickly reach the scene of a fire or an accident. The use of a flashing green light by a firefighter, on a vehicle other than an emergency vehicle, when responding to an emergency call from a fire safety service, will encourage road users to behave with courtesy towards firefighters without compelling them to do so. Thus travel will be made easier.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Paul-Philippe Frenette, engineer, Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, E-4-34, case postale 19600, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 8J6; telephone: 418 528-3823; email: paul-philippe.frenette@saaq.gouv.qc.ca.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to the Minister of Transport, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29^e étage, Québec (Québec) G1R 5H1.

FRANÇOIS BONNARDEL,
Minister of Transport
